



ÚJFALUSI TRÓMBITÁS

ÖNKORMÁNYZATI LAP

2020. december



KÜLÖNÖS SZILVESZTER

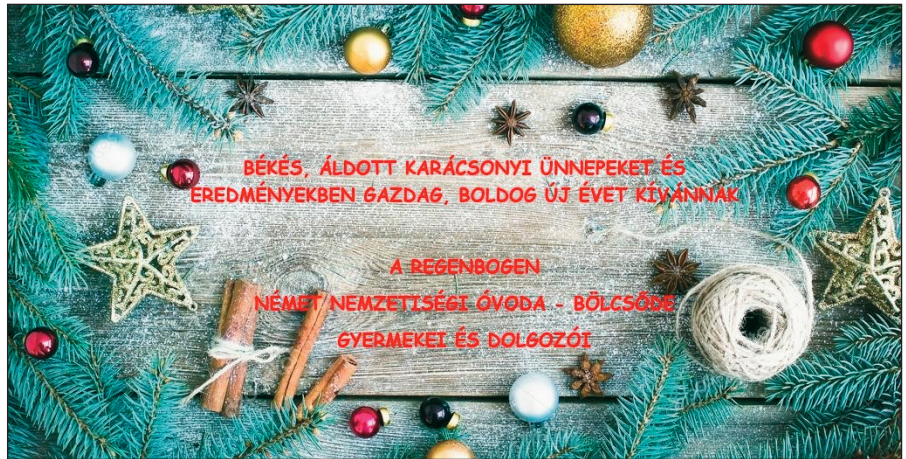
Ezt a címet Cserhádi Zsuzsától kölcsönöztem, hajdanán énekelte. Persze ő jó értelemben, a vidámság, a jókedv szempontjából énekelte meg az évvégi eseményt. Az idei szilveszterünk is különös lesz, mert a koronavírus miatt nagy valószínűséggel be leszünk zárva, ezért a nagy közösségek szilveszteri hangulata hiányozni fog.

Most november közepén, amikor írom a cikket, még nem tudhatjuk karácsonyra oldják-e a zárlatot, vagy ellenkezőleg, még szigorúbb intézkedések jönnek. Egy biztos, a 2020-as év bevonul a történelemkönyvek lapjaira. Nem csak Trianon 100. évfordulójáról lesz emlékezetes, hanem a vásárlási-, kijárási korlátozásokról, a maszkviselési szabályokról, az alapos kézmosás megtanulásáról, a fertőtlenítési előírások sarkos betartásáról, az ingyenes parkolásról, az egészségügyi rendszer próbatételéről, a személyes fájaldalmakról fizikai és átvitt értelemben is.

Még jobban oda kell figyelnünk, hogy a karácsonyi készülődésre, a ráhangolódásra ne nyomja rá a bélyegét a rossz közhangulat. Fogjuk fel a jó oldaláról a kialakult helyzetet: nem élhetjük ki magunkat a vásárlási lázban a korlátozások miatt, ez egy intő jel, hogy inkább az emberi kapcsolatainkat ápoljuk családon belül. Most a bezártságban lesz lehetőség családi programokat megvalósítani, játszani a gyermekekkel, sétálni a Duna parton, társasjátékozni, családirag összegebrelyézni a faleveleket, madáretetőt fabrikálni és etetni a madarakat.

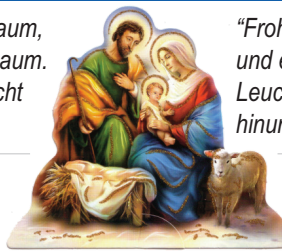
A Polgármesteri Hivatal és a Képviselő Testület nevében áldott karácsonyt és egészségben gazdag új évet kívánok minden lakosnak.

Paulheim Vilmos



„Strahlend, wie ein schöner Traum, steht vor uns der Weihnachtsbaum. Seht nur, wie sich goldenes Licht auf der zarten Kugeln bricht.

Wir wünschen schöne Feiertage, viel Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr!



Deutscher Gemeinde

“Frohe Weihnacht” klingt es leise und ein Stern geht auf die Reise. Leuchtet hell vom Himmelszelt – hinunter auf die ganze Welt.“

Áldott Karácsonyt és Boldog Új Évet kívánunk!

Kedves Újfalusiak!

A Zenebarátok Kórusa tudatja mindenkivel, hogy a hagyományos adventi koncertünk, melyet karácsony másnapján szoktunk tartani a katolikus templomban, ebben az évben a kialakult helyzet miatt elmarad. A kórus minden tagja szeretettel kíván Szigetújfalu minden lakójának Áldott, Békés, Boldog Karácsonyi Ünnepeket. Az ideinél nyugodtabb, stresszmentes, egészséges Újévet éljük meg. Kerüljön el mindenkit a betegség. Vigyázzanak magukra! Isten áldjon mindenkit!

Szigetújfalui Zenebarátok Egyesülete nevében Beretvás Tamásné

Karácsonyi utalványosztás

Szigetújfalu Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 170/2020.(X.28.) számú határozatával úgy döntött, hogy a veszélyhelyzet idejére kihirdetett járványügyi szabályok betartására tekintettel a **2020. évi nyugdíjas karácsonyi ünnepséget nem tartja meg.**

A képviselő-testület döntése alapján az idei évben minden **65. életévét betöltött, Szigetújfaluban állandó lakóhellyel rendelkező lakos** karácsony alkalmával **5.000,-Ft értékű utalványban** részesül. Az utalványokat a **Szigetújfalui Polgármesteri Hivatal két munkatársa** viszi házhoz minden érintett lakos részére. **Az utalvány átvételét** a lakosnak, illetve

meghatalmazottjának aláírásával a helyszínen **igazolni** kell.

Az utalványok kézbesítése várhatóan 2020.12.06 – 2020.12.11. között történik.

Az utalvány a kézbesítési időszak alatt a Szigetújfalui Polgármesteri Hivatalban nem vehető át! Esetleges akadályoztatás esetén 2020. december 14-től a Polgármesteri Hivatal nyitvatartási idejében személyesen vagy meghatalmazás útján lehetőség nyílik az átvételre.

Szigetújfalu Község Önkormányzata háztartásonként 1 db kézfertőtlenítő oldat kiosztásáról döntött, amelyet munkatársaink juttatnak el a lakosokhoz.

Szigetújfalu Község Önkormányzata

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Kivonat

**Szigetújfalu Község Önkormányzat
Képviselő-testülete 2020. szeptember
30-i soros ülésének jegyzőkönyvéből**

A Képviselő-testület

- elfogadta a polgármesteri beszámolót a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés között történt fontosabb eseményekről
- elfogadta az Önkormányzat 2020. I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámolót 293.415.740,-Ft, azaz Kettőszázkilencvenhárommillió-négyszázötvenöt ezer-he száznegyven forint bevételi, illetve 247.943.424,-Ft, azaz Kettőszáznegyvenhétmillió-kilencszáznegyvenháromezer-négyszázhuszonnyolc forint kiadási oldallal, azzal a kiegészítéssel, hogy a feltehetően könyveléstechnikai problémából eredő maradványösszeg valós mivoltát kétségbe vonta, egyben utasította a polgármesteri hivatalt, hogy azt vizsgálja felül és a hibát korrigálja.
- 2020. október 1-jei hatállyal módosította a Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal alapító okiratát.
A testület felhatalmazta Paulheim Vilmos polgármestert az alapító okirat aláírására, valamint felkérte a jegyzőt, hogy az alapító okirat módosítását a Magyar Államkincstárhoz nyújtsa be.
- egységes szerkezetben jóváhagyta az irányítása alá tartozó Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát.
- a DAKÖV Kft. által készített víziközmű-szolgáltatás (közműves ivóvízellátás, közműves szennyvízelvezetés és tisztítás) 2021-2035. évi tervezési időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Terveit felülvizsgálta és azokat változatlan tartalommal elfogadta.
- a 102/2017.(IX.13.) számú képviselő-testületi határozatnak megfelelően felülvizsgálta szám alatti lakos - Barbaró ház és az általános iskola közötti - földterület térítésmentes használatra vonatkozó döntését.
A képviselő-testület a felülvizsgálat eredményeképpen a területhasználat feltételeit az alábbiak szerint módosította: 2020. október 1-jétől a földterület térítésmentes használatára szám alatti lakos jogosult.
- elfogadta a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda - Bölcsőde 2019/2020-as nevelési évről szóló beszámolóját.
- elfogadta a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda-Bölcsőde intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását.

és Működési Szabályzatának módosítását.

- elfogadta a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda - Bölcsőde Érdekképviseleti Fórum 2019/2020-as nevelési évben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját.
- elfogadta a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda - Bölcsőde intézmény 2020/2021-es nevelési évének munkatervét.
- elfogadta a Szigetújfalu Móra Ferenc Általános Iskola Intézményi Tanácsának 2019/2020-as tanévben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját.
- elfogadta a Szigetújfalu Móra Ferenc Általános Iskola 2019/2020-as tanévről szóló beszámolójában foglaltakat.
- elfogadta a polgármester 2020. II. negyedévi átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót.
- úgy döntött, hogy csatlakozik az Innovációs és Technológiai Minisztérium által kiírt 2021. évi Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz, és vállalta a pályázat szerinti „A” és „B” típusú pályázat kiírását. Felhatalmazta a polgármestert a pályázattal kapcsolatos ügyek intézésével.
- úgy döntött, hogy a 2020. évi október 23-i községi megemlékezést nem tartja meg. A „Szigetújfaluért Emlékérem” ünnepélyes átadására 2020. október 28-án a képviselő-testületi ülés keretében kerül sor.
- lakossági kezdeményezést jóváhagyva úgy döntött, hogy az önkormányzat tulajdonában álló, szigetújfalu 094/1 hrsz-ú közterületnek Rév út elnevezést ad.
Szigetújfalu Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a polgármestert, hogy a közterület-elnevezéssel kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének tegyen eleget, az érintett személyeket írásban tájékoztassa az ezzel összefüggésben felmerülő szükséges ügyintézési feladatokról.
Szigetújfalu Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a jegyzőt, hogy a közterület-elnevezéssel érintett utcanev táblák megrendeléséről és kihelyezéséről gondoskodjon.
Szigetújfalu Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a jegyzőt, hogy a változás közzétételéről a község honlapján gondoskodjon.
- Somhegyi Terézről megemlékezve hozzájárult a Móra Ferenc Általános Iskola bejáratánál, az aulában egy emléktábla elhelyezéséhez. Az emléktábla elkészíttetése és elhelyezése lakossági kezdeményezés keretében történik.
- úgy döntött, hogy az egykori és jelenlegi

önkormányzati intézmények, úgy, mint Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal, Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda-Bölcsőde, Móra Ferenc Általános Iskola egykori vezetőiről történő megemlékezés formáját, átgondolás és további előkészítés céljából a soron következő képviselő-testületi ülésre elnapolja.

- hozzájárult a Móra Ferenc Általános Iskola előtti parkban található két darab juharfa kivágásához.
A fa kivágásáról Szigetújfalu Község Önkormányzata gondoskodik. A fák pótlására későbbi időpontban, a park felújításával egyidőben kerül majd sor.
- úgy döntött, hogy megvizsgálja a polgármesteri hivatal átköltözésének lehetőségét a jelenleg a Ráckevei Gyermekegészségügyi és Családsegítő Szolgálat Intézményfenntartó Társulása keretein belül időskorúak nappali ellátásának helyet adó, Szigetújfalu Vasút utca 16. szám épületbe.
Felkérte a polgármesteri hivatalt, hogy az átköltözés és a szükséges átalakítások, a jelenlegi nappali ellátás megszüntetésének költségeit vizsgálja meg, és arról készítsen kimutatást a soron következő testületi ülésre.
- elfogadta a Református Dunamenti Kistérségi Diakónia által benyújtott 2020. évi támogatás elszámolásáról szóló beszámolót.
- úgy döntött, hogy a Közműsziget Kft. kérelmét elviekben támogatja, annak megvalósítása érdekében a következő ügymenetet javasolja:
 - a 104/3 hrsz-ú, tulajdoni lap szerint a Csepel Szigeti Szövetkezet tulajdonában lévő terület jelenlegi tulajdonosának felderítése érdekében a hivatal indítsa el a szükséges eljárást,
 - a terület átminősítése érdekében a településrendezési tervezővel egyeztessük a település biológiai aktivitásértékének vizsgálatát,
 - kérelmező nyújtson be a képviselő-testületnek a tervezett tevékenységre vonatkozó üzleti tervet,
 - a spekulációt kizárólagos biztosítékot kell adjon a vállalkozó,
 - lehetőség szerint a vállalkozó segítsen a 0104/2 hrsz-ú út valóságnak megfelelő kialakításában.
- úgy döntött, hogy nem kíván elektromos buszt beszerezni, üzemeltetni.
- úgy döntött, hogy a Felső-Homokhátság LEADER Helyi Akciócsoport turisztikai tárgyú felhívására pályázatot nyújt be a 2319 Szigetújfalu, Diófa u. 11. szám alatti 66 hrsz-ú Vendégház felújítására,



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

amelyben az alábbi prioritási sorrendben meghatározott tevékenységeket valósítja meg:

- előtér, konyha felújítása,
- elektromos hálózat felújítása,
- első szoba felújítása,
- két négyágas szoba felújítása,

valamint ezen helyiségek eszközbeszerzései.

A fejlesztéshez szükséges szolgáltatás bővítéshez a gasztronómia területén keres együttműködő partnereket.

Szigetújfalu Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a pályázati önerő biztosításához 15.000.000.-Ft összegben hitelt vesz fel.

- az önkormányzati elismerésekről szóló 20/2013. (IX.27.) számú önkormányzati rendelet 2. § (4) bekezdése alapján úgy döntött, hogy 2020. évben az általánostól eltérően két Szigetújfaluért Emlékérmét kíván adományozni.
- úgy döntött, hogy a 2020. évben Hufnagl Aladár részére Szigetújfaluért Emlékérem elismerést adományoz.
- úgy döntött, hogy a 2020. évben Molnár Ferenc részére oklevél formájában posztumusz Szigetújfaluért Emlékérem elismerést adományoz.
- úgy döntött, hogy nem kíván jelölget állítani Pest Megye Önkormányzata által kiírt pest megyei kitüntető díjak 2020. évi adományozására vonatkozóan.
- úgy döntött, hogy nem kíván jelölget állítani Pest Megye Önkormányzata által kiírt Pest Megye Környezetvédelméért Díj 2020. évi adományozására vonatkozóan.

Szigetújfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete

- elfogadta a 2020. évi költségvetésről szóló 2/2020. (III.4.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 10/2020.(X.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)
- megalkotta a szociális célú tűzifa juttatásáról szóló 11/2020.(X.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)
- elfogadta a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda-Bölcsőde bölcsődei egységében fizetendő térítési díj megállapításáról szóló 6/2016. (III.1.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 12/2020.(X.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)
- elfogadta Szigetújfalu Község Önkor-

mányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 15/2011. (X.26.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 13/2020.(X.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)

Kivonat

Szigetújfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. szeptember 30-i soros ülésének jegyzőkönyvéből

A Képviselő-testület

- elfogadta a polgármesteri beszámolót a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés között történt fontosabb eseményekről
- mint a Felső-Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület tag önkormányzata, a 99/2017. (IX.13.) hozott Képviselő testületi határozatának érvényességét egy évvel, 2021. december 31-ig meghosszabbította, és a 2014-2020 közötti meghosszabbított EMVA működési időszakban a TAKARÉKBANK ZRT (az Örkényi Takarékszövetkezet jogutódja) által vállalt 43 millió forint összegű garancia érvényességének meghosszabbításához szükséges 1 189 594 Ft összegű készfizető kezességvállalását a meghosszabbítás időtartamára is fenntartja.
- mint a Felső-Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület tagönkormányzata, egyetértett a Felső-Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület 2019. december 4-i Közgyűlésén hozott 14/2019.12.04 sz. Közgyűlési határozatával, - mely szerint a TAKARÉKBANK Zrt-től igényelt 1 éves futamidejű (2021. január 1- 2021. december 31.) folyószámlahittel kívánja működtetni a Felső-Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesületet, és a 25 000 000 Ft összegű hitel fedezeteként az Önkormányzat lakosságárányosan 610 826 Ft, azaz, hatszáztízezer-nyolcszázhuszonhat forint készfizető kezességet vállalt. A kezességvállalás visszavonásig érvényes.
- a Közműsziget Kft. kérelmét támogatta és hozzájárult a 2353 és 2354 hrsz-ú ingatlanok átminősítéséhez. Felkérte a polgármesteri hivatalt a településrendezési szerződés előkészítésére, valamint a jelenleg folyamatban lévő településrendezési terv módosításában az övezeti besorolás változásának átvezetésére. Felkérte kérelmezőt nyújtson be a képviselő-testületnek a tervezett tevékenységre vonatkozó üzleti tervet és a spekulációt kizáró biztositókat.
- nem támogatta az alábbi javaslatot, miszerint: a képviselő-testület utasítsa el

... kérését, a települési Helyi Építési Szabályzatban a külterületi zártkerterű mezőgazdasági kertés övezetekre vonatkozó 3%-os beépítési mértéken ne változtasson.

- az Újfalusi Trombitásban megjelenő hirdetések díjait felülvizsgálta és úgy döntött, hogy azokon a 2021. évre nem kíván változtatni.
- megerősítette a 140/2020. (IX.30.) számú határozatában foglaltakat, valamint a polgármesteri hivatal átköltözésével kapcsolatos pontos költségvetés elkészítéséig a napirendi pontot a 2021. februári ülésig elhalasztotta.
- úgy döntött, hogy élve az elővásárlási joggal, az UJFLUCH Erdőbirtokossági Társulásban lévő, eladásra kerülő 3,8975 ha erdőterületből 1 – 1,5 ha nagyságú erdőrészt megvásárol. Felkérte a polgármesteri hivatalt, hogy a soron következő költségvetés módosításba kerüljön betervezésre ez a tétel. Felhatalmazta a polgármestert az erdőterület vásárlásával kapcsolatos egyeztetések lebonyolítására és az adásvételi szerződés aláírására.
- úgy döntött, hogy 2021. január 3-tól- 2022. január 2-ig terjedő időtartamra 50.000 Ft használati díj ellenében a Duofactura Kft. használatába adja az önkormányzat tulajdonát képező Barbaró Ház Szigetújfalu, Vasút u. 18. szám alatti ingatlan kamra helyiségét. A képviselő-testület felkérte a jegyzőt a bérleti szerződés elkészítésére, valamint felhatalmazta a polgármestert a bérleti szerződés aláírására.
- úgy döntött, hogy a települési önkormányzatok számára az illegális hulladéklerakók felszámolásának támogatásáról szóló 2020. évi pályázat keretében támogatási kérelmet nyújt be az alábbi helyrajzi számú, önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanok teljes hulladékmentesítésére: 079, 063, 069, 061, 0104/2, 0105, 034. A képviselő-testület felkérte a polgármesteri hivatalt, hogy a pályázatot készítse elő és nyújtsa be, valamint felhatalmazta a polgármestert, hogy a pályázati eljárás teljes szakaszában az önkormányzat képviselőtestületében eljárjon.
- úgy döntött, hogy a VEKOP-5.3.2-15 kód-számú „Fenntartható közlekedésfejlesztés Pest megyében” című felhívás keretében pályázatot nyújt be Szigetújfalu település 5101 jelzésű Fő útján kialakított forgalomcsillapító középsziget elhelyezésére, valamint hozzá kapcsolódóan járda építésére. A képviselő-testület felkérte a polgármesteri

Folytatás az 5. oldalon

EZ TÖRTÉNT A NÉMET NEMZETISÉGI HÁZBAN

Ebben az esztendőben sok változás történt a Német Nemzetiségi és Közösségi Házban. A pandémiás helyzetre való tekintettel a kulturális rendezvények támogatásait visszavonták, viszont helyette beruházási pályázatokat írtak ki. Természetesen a német önkormányzat minden pályázati lehetőséget kihasználta, így a hajópadlózat teljes cseréje, a nyílászárók részleges cseréje az Emberi Erőforrások Minisztériuma, a Bethlen Gábor Alapkezelő támogatásával valósul meg. Köszönet az állami támogatásért. A BMI (Bundesministerium für Innen) is pályázatot írt ki, mely lehetőséget kihasználva a hátsó konyha teljes felújítása vált-válík valóra. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata támogatásával és közreműködésével sikerült ezt a pályázatot elnyerni. Hála és köszönet érte. Állami támogatások nélkül a nemzetiségi önkormányzatok nem képesek anyagilag nagyobb beruházásokat finanszírozni.

A feladatalapú támogatásunk terhére az udvar felújítása is részben megtörtént a 2020-as esztendőben. Udvarunk térköburlolata a rendezvények tekintetében fontos. Sok önzetlen segítséget kaptunk. Kótai Róbert plébános úrtól a térköveket, a VITÉP'95 Kft-től kedvező áron a zúzalékot, köveket, ami alapozásként kellett a térkövek alá. Hála és köszönet a nagyvonalú segítségért. Társadalmi összefogás nélkül nem tudtuk volna megvalósítani ezt a munkát sem. Köszönet minden dolgos kéznek, minden segítőknek. Sokan minden alkalommal, minden munkánál segítettek, Paulheim Vilmos, Pintér Béla, Szeltner György, Wolfgang Stach, Önkéntes Tűzoltó Egyesület Szigetújfalu.

A látványkonyhánk bútorzatának felújításában, festésében Klucsik Károly segítségével élvezhettük és kihasználtuk képviselő társunk kreativitását, Schwarcz Angéla a motívumokat tervezte és festette a bútorzatra. Köszönet érte.

A ház két nagy szobájának falazatát javította, meszelte, csinosra és fehérre varázsolta Kiss Lajos. Nagyon sok munka volt vele. Hála és köszönet a sok segítségért. Az összes felújítási munkában képviselő társaim jelen voltak, dolgoztak, segítettek a szervezésben és megvalósításban egyaránt. A fűtési rendszerünket át kellett szerelni, ebben Werni Ferenc képviselő társam és kedves felesége Werniné Terike volt a megvalósító. Hála és köszönet érte. Összefogással sok mindent meg tudtunk valósítani a 2020-as esztendőben. Igaz a mondás: Egységben az erő!

A pandémiás helyzet miatt jó néhány programunk elmaradt. Februárban még sze-

rencsére a helyi általános iskola alsó tagozatos német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjaival a farsangi hagyományörző, fánksütő foglalkozások megtartásra kerültek.

A német nemzetiségi hagyományörző és életmód tábor július első hetében tartottuk meg. Sikeres egy hetet töltöttünk együtt a táborlakókkal. Köszönöm a szülőknek, hogy ránk bízta gyermekeiket. Köszönet a támogató felnőtteknek, segítőknek, oktatóknak: Hufnagl Aladárnak és feleségének, Brusztné Firnigel Juditnak, Hangayné László Teréziának, Juhász Józsefnének. A sütésben Pintér Magdolna, Szőke Endréné, Viski Józsefné irányítottak.

A tavaszi időt követően júliusban tudtunk a kitelepítés 74. évfordulójáról megemlékezni, német nyelvű szentmisét követően a nemzetiségi ház udvarán gyűltünk össze a helyi svábokkal egy kis beszélgetésre, emlékezésre.

Folytatás a 9. oldalon



Régi farsangi játék



Fánk dagasztása, kemény munka



Aladár bácsival sváb dalok éneklése



Készül a Nuss Pussel

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

(Folytatás a 3. oldalról)

hivatalt, hogy a pályázatot készítse elő és nyújtsa be, valamint felhatalmazta a polgármestert, hogy a pályázati eljárás teljes szakaszában az önkormányzat képviselőjében eljárjon.

- hozzájárult az önkormányzat mérlegében számla nélküli készletek között nyilvántartott vagyontárgyak tárgyi eszközök közé – nem számlás növekedésként történő beemeléséhez.
- úgy döntött, hogy nem kíván emléktáblát állítani az egykori és jelenlegi önkormányzati intézmények korábbi vezetői részére.
- úgy döntött, hogy a civil szervezetek, alapítványok egy egyházak támogatásának rendjéről szóló 4/2019. (IV.25.) önkormányzati rendelet alapján a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület részére az 50/2020. (III.25.) számú képviselő-testületi döntésben meghatározott 100.000.-Ft támogatás kifizetésre kerül.
- úgy döntött, hogy a civil szervezetek, alapítványok egy egyházak támogatásának rendjéről szóló 4/2019. (IV.25.) önkormányzati rendelet alapján nyújtható 900.000.- Ft összegű támogatási előirányzat, valamint a nem bejegyzett helyi civil szervezetek támogatására elkülönített 100.000.- Ft összegű előirányzat – a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület kivételével – 2020. évben nem kerül kifizetésre.

- elfogadta a 2021. I. félévi üléstervet.
- úgy döntött, hogy létrehoz egy saját üzemeltetésű közösségi facebook oldalt „Szigetújfalu Község Önkormányzata” néven. Az oldal kezelésére és a moderátori feladatok elvégzésére felkérte a Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal 2 munkatársát és a polgármestert.
- úgy döntött, hogy csatlakozni kíván a környezetvédelmet előmozdító gyűjtéshez, melynek keretében ingyenesen lakossági használt sütőolaj begyűjtési pontot telepítenek a község területén, a polgármesteri hivatal udvarán.
A gyűjtési pont létesítésére és a használt sütőolaj és zsiradék rendszeres elszállítására Szolgáltatói Szerződést köt a Biotrans Kft.-vel.
Felhatalmazta a polgármestert a szerződés aláírására.
- elfogadta a 2021. évi rendezvénynaptárt.
- elfogadta a polgármester 2020. III. negyedévi átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót.
- úgy döntött, hogy a 2020. évi nyugdíjas karácsony ünnepséget nem tartja meg. Szigetújfalu Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a Szigetújfalu Polgármesteri Hivatalt, hogy a 2020. évi költségvetés települési önkormányzatok szociális feladatainak egyéb támogatása előirányzat terhére azon 65 év feletti la-

kosok részére, akik szigetújfalusi állandó lakcímmel rendelkeznek fejenként 5.000 Ft értékben utalvány beszerzéséről gondoskodjon, amely utalványokat a polgármesteri hivatal dolgozói személyesen juttatnak el az érintetteknek.

Szigetújfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete

- elfogadta a temető fenntartásáról, rendjéről és üzemeltetéséről szóló 4/2017. (III.31.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 14/2020.(XI.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)
- elfogadta Szigetújfalu Község Önkormányzatának tulajdonában lévő lakások és helyiségek bérleti díjának meghatározásáról szóló 17/2017. (XI.6.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 15/2020.(XI.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)
- elfogadta a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséről szóló 10/2014. (V.5.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 16/2020.(XI.2.) önkormányzati rendeletét. (A rendeletet teljes terjedelmében a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvashatják.)

VÉRADÁS!

Tisztelettel értesítjük községünk lakosságát, hogy

**2020. december 12-én szombaton délután 15 órától 18 óráig
a művelődési házban**

véradást tartunk.

Minden véradót tisztelettel és szeretettel várunk!

A járvány alatt is szüksége van a kórházaknak, a gyógyszer-iparnak a megszokott mennyiségű vére, ezért fokozottan kérjük, hogy minél többen jöjjenek el és adjanak vért!

A járványügyi szabályok betartására nagyon ügyelünk!

Kérjük, hozza magával

egészségbiztosítási kártyáját, személyi igazolványát, lakcímkártyáját

Magyar Vöröskereszt Helyi Szervezete

Szigetújfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Községi Képviseleti bizottságokról szóló 2011. évi CXCV. törvény 232. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, illetve a 6/2020. (III.26.) önkormányzati rendeletben foglaltak szerint a Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal 2020. évi munkarendjében a

**2020. december 28., 29., 30. és 31. napokra
IGAZGATÁSI SZÜNETET** rendelt el.

Az igazgatási szünet alatt a Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal zárva tart, **kizárólag halálessettel** kapcsolatosan **2020. december 28. és 30. napokon** biztosítunk anyakönyvi ügyeletet a **06-70-332-1653-as telefonszámon 8.00 órától 12.00 óráig**.

Polgármesteri Hivatal

Az óvodai téli szünet december 19 – január 3-ig tart. Nyitás 2021. január 4-én, hétfőn.

Kaltenecker Józsefné
intézményvezető

Az **egyházi adó** megfizetése a katolikus ember számára lelkiismereti kötelezettség, mely – a civil adóhoz képest igen csekély – mindössze az éves nettó jövedelem 0,5%-a. Jelen felhívással is szeretném kérni a Kedves Testvéreket a **2020-as egyházi adó megfizetésére**, hogy a mindennapi kiadásainkat és a Templomunk fenntartását fedezni tudjuk. Hozzájárulásuk befizethető átutalással vagy személyesen az OTP Bank fiókjában az alábbi bankszámlaszámra: **OTP Bank Zrt. – 11784009-22225995 – Szigetújfalu Római Katolikus Plébánia.** **A befizetéshez igényelhetnek csekket a templomban vagy a sekrestyében, valamint a Virágüzletben Beretvás Erzsikénél.** Bizunk benne, hogy a Kedves Testvérek lehetőségeikhez képest tudják támogatni Katolikus Plébániánkat, melyet ezúton is hála-lásan köszönünk!

Kótai Róbert plébános

FELHÍVÁS – VÁLTOZIK A ZÖLDHULLADÉK GYŰJTÉS

Tisztelt Lakosság! 2021-es évtől kezdve országosan tiltott a kerti hulladék elégetése. Ezentúl vagy otthon kell komposztálni vagy elvitetni a többi hulladékkal együtt. A zöldhulladék elszállításában eddig is szűk volt a keresztmetszet, azaz csak kettő zsákot vittek el havonként a DTkH munkatársai.

Ezt a szállítási kapacitást szeretnénk megőrizni január elsejétől, ami egy kiegészítő legális lehetőséget teremtene mindenki számára a fűnyesedék és a levélhegyek eltüntetésére, valamint a fás részek hatékony megszüntetésére.

A KÉSZIS KFT. kiterjeszti gyűjtési területét Szigetújfalu területére is. Kéthetente keddenként (első alkalom 2021. 01. 12.) járja végig településünket és az összes KÉSZIS KFT. jelével ellátott zöldhulladékos zsákot elszállítja. Ez a szolgáltatás független a DTkH kommunális-, szelektív- és zöldhulladék-gyűjtésétől, ezért ennek a kiegészítő szolgáltatásnak ára van. Az emblémával ellátott 120 literes zsákok 350 Ft-ba kerülnek, a Virág-Ajándék Boltban

(Vasút u. 44.) vásárolhatók meg. A cég felé jelezni kell a lakosnak hétfő 17 óráig a **+36/30-434-88-14** telefonszámon, vagy a *zoldhulladek@kesziskft.hu* email címen, hogy mennyi zsákot helyezett ki és igényel-e faág elszállítást, amelynek külön ára (3500 Ft/m³) van, mivel nagy terjedelmű. Így a cég munkatársai előre tudnak készülni a megfelelő térfogatú teherautóval és szakszeméllyel.

Kérem, vegyék igénybe a fentebb leírt szolgáltatást, mert így biztosan megszűnik az árokparton hetekig „napozó” zsákok látványa, tisztább és rendezettebb lesz községünk. Természetesen, aki komposztálni szeretne otthon és kiskertje talajerő utánpótlását ezen a módon megoldani, az folytassa nyugodtan tovább hasznos tevékenységét. Egy a lényeg, a zöldhulladék ne kerüljön ki se zsákból, se magában a külterületekre, az erdőbe, vagy a Duna partra. Összefoglalva tehát még egyszer:

**Zöldhulladék szállítás
szigetújfalusi lakosok részére**

A Virág – Ajándék Boltban (2319 Szigetújfalu, Vasút utca 44.) **350.-Ft-os darab áron zöldhulladék-gyűjtő zsák** kapható.

A zöldhulladék szállítás megkönnyítése érdekében, **kéthetente keddenként zöldhulladék-gyűjtő nap lesz Szigetújfalu területén**, melynek részeként a KÉSZIS KFT. munkatársai összeszedik a megtöltött zsákokat. Ezekbe a jelzéssel ellátott zsákokba összegyűjtött zöldhulladékot korlátlan mennyiségben elviszik a cég munkatársai. Első gyűjtési nap: 2021. január 12. kedd

Aki szeretné igénybe venni ezt a szolgáltatást a szállítást megelőző napon, hétfőnként 17:00-ig tudja megadni a pontos címét, illetve a zöldhulladék mennyiségét. – Telefonon (**+36/30-434-88-14**), illetve e-mailben *zoldhulladek@kesziskft.hu* is tudják fogadni a címeket. – Célszerű már a kedd reggeli órákban jól látható, könnyen megközelíthető helyre helyezni a zsákokat, hogy minél hatékonyabban tudják összeszedni őket a nap folyamán.

2021. JANUÁR 1-JÉTŐL TILOS A KERTI HULLADÉK ÉS AVAR ÉGETÉSE

Jelentősen megváltoznak 2021. január 1-jét követően az avar és kerti hulladék égetésére vonatkozó szabályok. A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 48. § (4) bekezdés b) pontja ad lehetőséget a települési önkormányzat képviselő-testületének a háztartási tevékenységgel okozott légszennyezésre vonatkozó egyes sajtós, valamint az avar és kerti hulladék égetésére vonatkozó szabályok rendelettel történő megállapítására. Ez a törvényi rendelkezés 2021. január 1-jét követően hatályát veszti, így abban az esetben is szigorúan tilos lesz avar és kerti hulladék szabadtéri égetése, ha az önkormányzat rendelkezik erre vonatkozó helyi rendelettel.

Szigetújfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. december 31-ig rende-

letben szabályozza az avar és kerti hulladék égetés szabályait, de ezen előírásokat 2021. január 1-jét követően már nem lehet alkalmazni. A veszélyhelyzetben a képviselő-testület hatáskörében eljáró Szigetújfalu Község Polgármestere is meghozta az erre vonatkozó rendeletmódosítást.

Az Országos Tűzvédelmi Szabályzatról szóló 54/2014. (XII.5.) BM rendelet (OTSZ) 225. §-a értelmében: „Ha jogszabály másként nem rendelkezik, a lábon álló növényzet, tarló, növénytermesztéssel összefüggésben és a belterületi, valamint a külterületen lévő zártkerti ingatlanok használata során keletkezett hulladék szabadtéri égetése tilos.”

Felhívom figyelmüket, hogy az OTSZ 226. §-ában megfogalmazott irányított égetés nem

keverendő össze az avar és kerti hulladékok égetésével. Az irányított égetés jellemzően tarlóégetést jelent, melynek tényét legalább 5 nappal korábban a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatósághoz be kell jelenteni, valamint további feltételekhez kötött az ezirányú tevékenység végzése.

A fenti jogszabályi rendelkezések megszegőivel szemben az elsőfokú tűzvédelmi hatóság 10 000 – 3 000 000,- Forintig terjedő összegben tűzvédelmi bírságot szabhat ki.

A szabályok betartása érdekében kérünk mindenkit, vegye igénybe a jövő évtől bevezetésre kerülő, többlet zöldhulladék elszállításának lehetőségét.

Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal

Tájékoztatás

Sajnos ebben az évben el kellett búcsúznunk nagyra becsült címzetes igazgatóunktól, Somhegyi Terike nénitől. Szerettünk volna neki méltó emléket állítani, egy emléktábla formájában, melyet az iskolánkban helyezünk majd el. Kezdeményezőként ezúton is szeretném kifejezni köszönetemet, Jánoska Konrádnak, hogy felajánlotta a márványtablát, Kolter Ferenc, Taligás Károly, Berczi Zsolt képviselőknek, a Bige házaspárnak és az 1983-ban végzett diákoknak az anyagi támogatásért, amit a tábla elkészítéséhez nyújtottak. Jelen COVID helyzetre való tekintettel az emléktábla avatására egy későbbi időpontban kerül sor. Köszönöm!

Kása Ildikó

FELHÍVÁS

Tisztelt SPORTBARÁTOK!

Köszönöm az eddigi képeket! Kérnék szépen még fotókat kártya témában, asztaliteniszről, horgászatról (május 1.) sakkzásról, úszásról, és a motoros találkozókról. Köszönettel:

Pintér Béla

HÍREK A MŰVELŐDÉSI HÁZBÓL

Működés:

A Ház működését kettétörte a március 17-én elrendelt bezárás. Minden leállt. Legközelebb június 26-án nyithattunk ki, de akkor következett a nyári leállás, bár néhány csoport próbálta behozni a tavaszi kimaradást.

Addig sikeresen megtartottuk az eltervezett rendezvényeket, és a terven felülieket is. A Télbúcsúztató Faludisznótor országos hírnévre tett szert, már csoportot szerveztek rá. Karszalaggal mérten 430 felnőtt résztvevő volt, a gyerekek számát nem mértük.

Nagy siker volt a ráckevei Szent Imre Katolikus Általános Iskolával közösen szervezett dupla Kaláka koncert. Az ára miatt/ 400.000 Ft/ egyedül csak nagyon drágán eladott jegyekkel tudtuk volna megszervezni.

Szeptemberben újra indult a ház élete. Tartottunk egy sikeres szüreti programot a tavaly jól bevált utcabállal együtt. Még két diszkó fért bele, de ezek is már korlátozott nyitvatartással.

November 11-től a ház újra zárva van, egyelőre december 11-ig. Csak a könyvtári háttér munka megy. Idén már nem tarthatunk szórakoztató rendezvényt.

Munkálatok:

A tavaszi leállás lehetővé tette, hogy elkezdjük a színpad felújítását. Ez még jelenleg is tart. Elkészült a színpad fedése, elejének borítása, művészbejáró és a lépcső borítása 1.260.000 Ft-ból.

Az elektromos hálózat felújítása, bővítése, modernizálása, menekülő lámpák felszerelése, 639.000 Ft.

Festés anyaggal 193.000 Ft.

Függöny cseréje tűzálló anyagból, és új huzalozás 500.000 Ft.

Legyártásra került a színpad elé a lépcső vasszerkezete 140.000 Ft.

Jelenleg itt tartunk. Az eddigi költségek magán- és céges adományok voltak, kivéve egy havi alpolgármesteri illetményt.

Tárgyalások folynak Csutorás István segítségével Frenreisz Károly Omega Lighting nevű cégével használt mobil színpad elemek beszerzéséről. Ez még nem realizálódott.

Egy későbbi felajánlásból, Heim István részéről, kifestésre került a nagyterem és a lejárók, illetve a csövek és radiátorok mázolás. Az elvégzett munka és az anyag értéke 600.000 Ft.

Egy 2021-ben visszafizetendő kölcsön segítségével sikerült a parkettát felcsiszolni és újra lakkozni. Már nagyon ráfért. Anyag és munkadíj 1.000.000 Ft volt. A megmaradt pénzből a nagyterem oldalfala kap a színpad elejével azonos borítást.

Eddig két jótékonyági est volt, és cégeket is kerestünk támogatás ügyében. Mindenki segített, itt most nem részletezem, majd meglesz az ideje.

Kihasználva a leállást, egyéb munkálatokat is végeztünk a házban:

- Kifestésre került az iroda, előtér, első és hátsó lépcsőház.
- Az irodában felújításra került a villamos hálózat és laminált padlóburkolatot kapott.
- Az előtérben leválasztásra került a ruhatár, és egy ajtót kap.
- Elkészült a fogadó pult, a belső része laminált padlót kapott.
- Burkolatot kapott a két darab előtéri oszlop és a két bejárati fal.
- Új sárfogó szőnyeg került beszerzésre.
- A hátsó lépcsőházban vagyonvédelmi okokból az öltözők leválasztására egy rácsos ajtó készült.
- Az előző bérlőtől megváltásra került a konditerem szőnyegezése, villamoshálózat felújítása és festése.

Ha idén még lesz rá pénz és idő, akkor elkészül a hátsó lépcsőház lépcsőborítása.

Az eddigi munkálatok és beszerzések értéke 1.554.000 Ft. Ezt már az önkormányzat által átadott támogatásból fizettük.

Ha már funkcionálisan nem működhetett a ház, akkor legalább épüljünk-szépüljünk.

Tervek:

- A ház végénél lévő terület parkosítása/ szalonnasütő hely, kiülő, sövénytelepítés, kerítés átalakítás/.
- Vasút utcai oldalra padok kihelyezése a korlátok helyére.
- Összecsukható asztalok beszerzése.

Az biztos, hogy egy év alatt ez nem teljesíthető, ezért az üzemeltető fontossági sorrendet fog felállítani. Ezek visszatérő dolgok, de az eltelt 13 év bizonyítja, hogy előbb-utóbb elkészülnek, beszerzésre kerülnek.

Programtervek:

A jövő évi tervek teljesen bizonytalanok a járványhelyzet miatt.

- A Ház szokásos programjai/Férfi bál, Nyár-búcsúztató, Mikulás, Szilveszteri bál/
- Tematikus estek/swing, country, nemzeti estek, irodalmi, stb./
- Diafilmvetítés
- Felnőtt filmvetítések
- Szakkörök

Köszönöm az eddigi együttműködést, akár vendégként, akár bármilyen tevékenység folytatójaként.

Kellemes Ünnepet Kívánok erőben, főleg egészségben. Ez az extrém helyzet talán még jobban összehozza a családokat.

Egy pillanatra emlékezzünk meg a járványban elhunytakra, akár ismerőseink voltak, akár csak embertársaink.

Egy főhajtással köszönjük meg azoknak, akik jól vagy rosszul, de tesznek a járvány ellen, hiszen nincs nagyon tapasztalat, kövendő példa.

Bizzunk egy ennél sokkal boldogabb új esztendőben.

Szigetújfalu, 2020.11.19.

Tisztelettel:

Gábor János

Gab-Jat Kft., megbízott

GONDOSKODJON JÖVŐ ÉVI TÜZELŐJÉRŐL!

Szigetbecsén frissen kivágott almafa
(10-20 cm közötti keresztmetszetű)

TŰZIFÁNAK ELADÓ

Ár: 2000 Ft/q.

Almafa tuskó ingyen elvihető!

Telefon: 06 30 9443 526

SZIGET ZÁRSZERVIZ

Ajtózárak, ablakvasalatok,
erkélyajtók szakszerű javítása.

Cseréje olcsón, garanciával!

06-70-701-78-43

Javítás vagy csere esetén a kiszállás ingyenes!

www.szigetzarszerviz.hu

A KIS-SZIGET ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET



Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2018. március 24-én alakult 14 fővel. Április 10-én megkötöttük a Szigetszentmiklósi Hivatásos Tűzoltó Parancsnoksággal a II. kategóriás együttműködési megállapodást, miszerint az alábbi településekre vonulunk segítségnyújtásra: Szigetújfalu, Szigetszentmárton, Szigetcsép, Tököl, Ráckeve, Szigetbecse, Makád és Lórév. Decemberben I. kategóriás megállapodást írtunk alá, miután ennek minden feltételét teljesítettük.

2020. október 1-től hivatásos tűzoltók jelenléte nélkül, önállóan is beavatkozhatunk - Pest megyében hatodikként - Szigetújfalu, Szigetszentmárton és Szigetcsép településeken. Az erről szóló oklevelet szeptember 25-én dr. Bérczi László tűzoltó dandártábornok, országos tűzoltósági főfelügyelő adta át részünkre. Mint fogalmazott, számos egyesület nagyobb múltra tekint vissza, mégis a csapatnak két év alatt sikerült olyan szintre jutnia, amihez máshol évtizedek kellenek és ez a teljesítmény országosan egyedülálló!

2020-ban a következő gyakorlatokon vettünk részt:

1. Jégről mentési gyakorlat Szigetcsépen.
2. Önállóan beavatkozó egyesületek minősítő gyakorlata Tökölön a Vertex Pont Bt. telephelyén.
3. Szigetcsép Strand Büfé és a Ráckevei Rendőrkapitányság szervezésében megtartott bűn- és balesetmegelőzési napon roncsból vágás, vízből mentés, autótűz oltás.

Képzések:

1. Negyedévente rendszeres továbbképzés.
2. CMAS 1 csillagos búvárminősítést szerzett 3 fő.
3. Tűzoltótechnika kezelői vizsgát tett 3 fő.
4. PÁV I. vizsga 1 fő.
5. 40 órás tűzoltó alaptanfolyami vizsgát tett 4 fő.
6. „C” kategóriás jogosítvány megszerzése folyamatban 1 főnek.

Egyesületünk regisztrációja a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló törvény alapján a 2021. rendelkezésváltástól érvényes,

**kérjük támogassák
tevékenységünket adójuk
1%-val!**

Adószámunk:
18979378-1-13



Aranyosi Ervin: Ősz van

*Ősz van, hűvös idő,
didergős a reggel.
Nem is találkozunk
víg madársereggel.*

*Mogorva a kedvünk,
a lelkünk is fázik.
Felhők mögött a Nap,
s a Föld könnyben ázik.
Ám az erdő, az szép,
újra kivirágzott,
színes levél formál
ezernyi virágot.*

*A szélnek nem tetszik,
nagyját leszaggatja!
Gyászinduló lenne,
a szarvasbögés hangja?
Én nem így gondolom,
inkább jövőt ígér,
hogyszer véget ér,
az a közeli tél.*

*Ha a tél közeleg,
tavasz jár nyomában.
A jövő csírája
itt ébred a mában!*



2020. évi vonulásaink Szigetújfalu területén:

Dátum	Cím	Esemény típusa
2020.03.16. 23:16	Rózsa utca 21.	Tűzeset - kéménytűz
2020.04.03. 10:57	Arany János utca 35.	Tűzeset - komposztáló
2020.05.03. 9:27	Vasút utca 68.	Műszaki mentés
2020.05.16. 15:20	Vasút utca 71.	Műszaki mentés - CO mérő bejelzett
2020.06.15. 8:36	Komp lejáróhoz vezető úton	Műszaki mentés - fakidőlés
2020.06.29. 17:26	Vasút utca 22.	Műszaki mentés - fakidőlés
2020.07.12. 20:48	Állomás út 8.	Tűzeset
2020.10.31. 9:28	Temető utca 8.	Műszaki mentés - fakidőlés
2020.11.05. 15:28	Mester utca 18.	Tűzeset - lakástűz

Újfalusi Trombitás

Önkormányzati lap

Kiadó:

Szigetújfalu Polgármesteri Hivatal.

Szerkesztőség címe:

2319 Szigetújfalu, Fő út 45.

Szerkesztő:

Szigetújfalu Község Önkormányzata

E-mail: ujfalusitrombitas@gmail.com.

ISSN szám: 2061-6589

Következő lapzárta:

2021. január 18. hétfő 12 óra.

A terjedelem szűkössége miatt kimaradt olvasói hozzászólások szerzőitől ezúton kér elnézést a szerkesztő.

EZ TÖRTÉNT A NÉMET NEMZETISÉGI HÁZBAN

(Folytatás 4. oldalról)

Augusztus 20-án Szent István államalapító királyunk ünnepén a szentmisét követően a német ház udvarán láttuk vendégül az egyházközösséggel karöltve Ráckeve, Sziget-szentmárton, Szigetbecse idelátogató híveit, csaknem 200 főt.

Ha szeptember, akkor szüret. A német házba látogattak a helyi általános iskola német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjai. Egy kis elmélet a szőlőről, mint növényről, kis kiállítás, majd szüretelés, préselés, must kóstolás és természetesen az elmaradhatatlan otelló szőlővel töltött kalács, Firmigel Mihályné

Cili néni receptje alapján. Kellemes délelőttöt töltöttünk el a diákokkal és kísérőikkel. Köszönet Held István képviselő társamnak, mint borász szakembernek a szakszerű előadásért és segítségért.

Október 19-én a Málenskij robotra elhurcolt Újfalusiakra emlékeztünk. Ebben az esztendőben 75 éve, hogy e szomorú esemény megtörtént. Német nyelvű szentmisével, és a Hősök terén emlékünneppel idéztük fel a törté-



Az emlékezés virágai



Menczer Erzsébet, Kótai Róbert, Paulheim Vilmos

Köszönöm a Zenebarátok Kórusának és karagykuknak Dósa Attilának az ünnepségen való szereplést.

Lerner Ferencné Mariska néni, túlélő is jelen volt az emlékünneppén, koszorút helyezett el a volt hadifoglyok nevében, hála és köszönet kedves Mariska néni. Két túlélő él a faluban Horváth Györgyné Boriska néni és Lerner Ferencné Mariska néni. Jó egészséget kívánunk mindkettőjüknek!

Az elmúlt másfél-két esztendőben veszítettük el a túlélőket, az öt év szörnyűségeit elszenvető Winhardt Józsefné Margit nénit, Eckrich Istvánt, Szeltner Lénárdot, ez év októberében Jung Ferencet. Nyugodjanak békében!

Minden képviselő társamnak köszönöm a szervezésben és megvalósításban nyújtott támogató segítségüket!

Ebben az esztendőben december 10-ig biztos, hogy nem tartunk rendezvényt, így a disznóvágás december 5-én elmarad, a későbbi rendezvények a Kormány intézkedései szerint esetleg megtartásra kerülhetnek.

Köszönöm szépen mindenkinek a támogatását, segítségét, melyet a német önkormányzat felé nyilvánítottak!

Jó egészséget kívánok mindenkinek!

*Tominné Werny Anna
NNÖSZ elnöke*



A szőlőről és műveléséről



A szüret kellékei



Szőlőtaposás gumicsizmában

teket és tiszteletükre virágokkal koszorúztuk meg az emlékműveket.

Köszönet főtisztelendő Kótai Róbert plébános, püspöki biztos úrnak a mise szervezésében nyújtott segítségéért. A szentmisénket és ünnepségünket Menczer Erzsébet a SZORAKÉSZ elnök asszonya, országgyűlési képviselő asszony is megtisztelte. A templomban ünnepi beszéddel köszöntötte az egybegyűlteket. A Hősök terén pedig az elnök asszony is elhelyezte az emlékezés virágait a Gulág emlékműnél. Hála és köszönet Lengyel Etelkának, Held Istvánnak a szavalkért, Beretvás Tamásnének a szívhez szóló ünnepi beszédért, Engert Mariának a konferálásért. A misén és az ünnepségen is énekelte az Egyházi Kórusunk - hála és köszönet érte!

AKIKNEK A NEVE NEM KERÜLT FEL AZ I. VILÁGHÁBORÚS SZIGETÚJFALUSI EMLÉKMŰRE

Másfél évvel az első világháború kitörése után, amikor egyre sűrűbben érkeztek haza a hősi halálról, eltűnésről szóló értesítések, felmerült a szervezett formában történő tisztelgés a hősök emléke előtt.

1915-ben báró Abele Ferenc vezérkari őrnagy tett javaslatot egy törvény elfogadására, hogy annak alapján minden település állítson emléket a világháborúban elesett hőseinek. E kezdeményezéssel azonosult gróf Tisza István miniszterelnök, aki beterveztette a képviselőház elé az 1917. évi VIII. törvény-cikket. E törvény kimondja, hogy 1. § Mindazok, akik a most dúló háborúban a hadra kelt sereg kötelékében híven teljesítették kötelességeiket, a nemzet osztatlan, hálás elismerésére váltak érdemessékké. Őrizze meg a késő utókor hálás kegyelettel azok áldott emlékezetét, akik életükkel adóztak a veszélyben forgó haza védelmében.

2. § Minden község (város) anyagi erejének megfelelő, méltó emléken örökíti meg mindazoknak nevét, akik lakói közül a most dúló háborúban a hazáért életüket áldozták fel.

A Hősök emlékünnepe az 1924. évi XIV. törvénycikk rögzítette, mely kimondta, hogy minden esztendő május hónapjának utolsó vasárnapját (...) a magyar nemzet mindenkor a hősi halottak emlékének szenteli. (Az ünnepet 1945-től, a kommunista időszakban nem tartották meg.)

A rendszerváltás után újra lehetett ünnepelni az elesett magyar katonákat, majd a 2001-ben elfogadott LXIII. törvény a korábbi ünnep körét hivatalosan is kibővítette mindenkire, akik a vérüket ontották, életüket kockáztatták vagy áldozták Magyarországot.

A szigetújfalusi elesett honvédekről szóló haditudósításokat a Ráckevei Királyi Járásbíróság gyűjtötte össze az I. világháború alatt.

A község 380 katonája vonult a világháborúba, közülük 63-an estek el a harcmezőn. Tiszteletükre 1924. augusztus 31-én avattak hősi emlékművet, amely a községnek 20 millió koronába került. Ezt a hatalmas összeget adományokból gyűjtötték össze. A lakossági hozzájárulásokon túl a társadalmi egyesületek 8 millió koronával támogatták az emlékmű megvalósítását, de a képviselőtestület is biztosított erre pénzt.

A földhalomra emelt alkotás Martinelli Jenő (1886-1954) szobrászművész munkája. A mészkőből készült emlékmű magas talpázatán rohamsisakos katonát látunk, aki félig térdeplő, ülő helyzetben puskájának csövére támaszkodik. A talpázat két oldalát csatajele-

netet ábrázoló domborművek díszítik. 52 hőskatonát pedig a posztamens hátoldalára vésték, miután lekérték a Ráckevei Királyi Járásbírószágtól az elesett katonák névsorát.

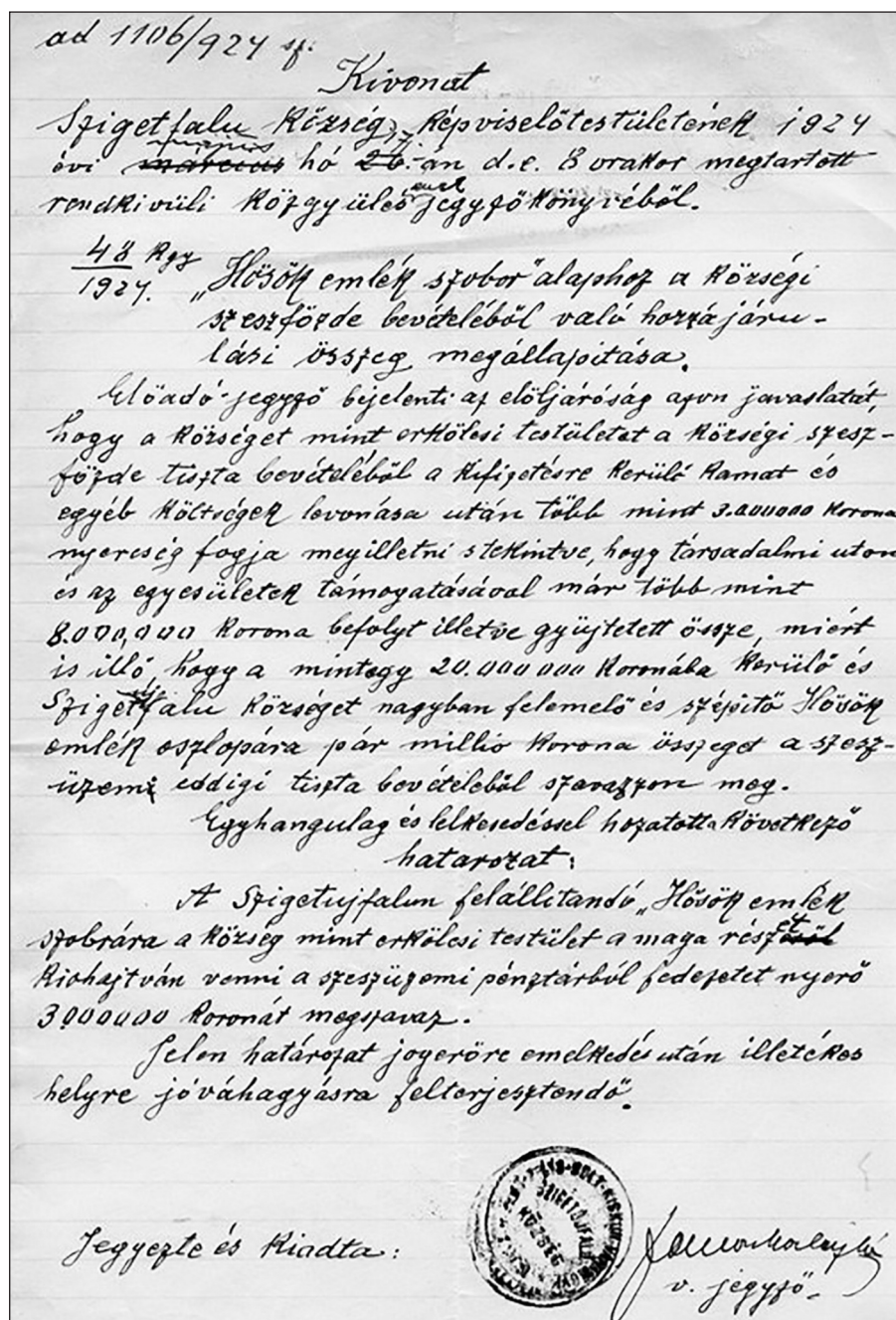
Mindez ugyebár 1924-ben történt, azonban azóta közel száz év telt el, melynek során újabb és újabb eltűntnek nyilvánított honvédokról sikerült felkutatni és pontosítani elhalálozásukat.

Szigetújfalu vonatkozásában ez idáig további tíz elesett katonát elhalálozását sikerült felkutatni:

I. világháborús hősi halottak (a dőlten szedett nevek „a hazáért hősi halált halt”-ként szerepelnek a nyilvántartásban, * = nem Szigetújfaluban született [benősült]):

Heim I. Márton gyalogos az első Landwehr gyalogezredben, aki 1885-ben született és meghalt: Rocca di Skandiano (Olaszország).

Kóka Ferenc földműves Kóka Jakab és Hufnagl Mária gyermeke, aki 1916.08.20-án hunyt el: Zwyzyn mai nevén Zvyzhen (Galícia ma Ukrajna).



Hozzájárulás szeszőzde bevételeiből: Szigetújfalu Község Képviselőtestületének határozata, miszerint a községnek, mint erkölcsi testületnek a községi szeszőzdeből több mint 3.000.000 korona nyeresége lesz, melyet teljes egészében a szoboralapnak ajánlanak fel.

AKIKNEK A NEVE NEM KERÜLT FEL AZ I. VILÁGHÁBORÚS SZIGETÚJFALUSI EMLÉKMŰRE



Az I. világháborús emlékmű

Kronavetter József népfelkelő gyalogos a 32. gyalogezredben, aki 1888-ban született és Kungurban (permi kormányzóság, Oroszország) hadifogságba került 1917 áprilisában és halt el ott.

Lengyel József földműves, a 32. gyalogezred örvezetője, Lengyel József és Tum Magdolna gyermeke, aki 1891-ben született és 23 éves korában, 1914.10.19-én hunyt el: Turka (Galícia ma Lengyelország).

Paulheim István a 32. gyalogezred katonája, aki 1897-ben született és 20 éves korában, 1917.09.09-én hunyt el.

Pflum Lénárd földműves Pflum Sándor és Deininger Teréz gyermeke, aki 1882-ben született, valamint Hartman Julia férje és 35 évesen, 1917.12.31-én halt meg.

Plum Márton örvezető, címzetes tizedes, aki 1891-ben született és Oroszországban halt meg.

Potoczky István földműves Potoczky György és Hufnagl Katalin gyermeke, aki 1894-ben született és 21 éves korában 1915.03.27-én hunyt el: Jablonki (Galícia ma Lengyelország).

Szente Sándor római katolikus kántortartó Szente Sándor és Zacsovics Erzsébet gyermeke, aki 1890-ben született, valamint Schaffer Irén férje és 33 évesen, 1920.12.31-én hunyt el Oroszországban.

Werny Antal János kőműves, népfelkelő a császári és királyi 10. tábori tüzérezred katonája, aki 1890-ben született és 28 éves korában, 1918.06.25-én halt meg: Sopranano (Olaszország).

Az adatgyűjtés az alábbi adatbázisok alapján történt:

- Császári és királyi hadügyminisztérium (Bécs) veszteséglistái 1914-1917
- világháború, Szigetújfalu
- kat. egyházi anyakönyvek
- Pest Megyei Levéltár digitalizált anyakönyvei (polgári anyakönyvek) 1896-tól
- Family Search adatbázisa a születéseket illetően 1895-ig
- Magyar Családtörténet-kutatók Egyesület indexelt adatbázisa 1896-tól

Dr. Szenttamási-Babós Lajos
helytörténet-kutató

„ÉLETET AZ ÉVEKNEK” NYUGDÍJAS KLUB



Októberi klubdelutánunkat az aktuális névnaposok köszöntésével kezdtük. A kedves vendéglátás, a halk zene, a kötetlen beszélgetés sem hozta meg a megszokott, vidám hangulatot, ami jellemző a tagságra. Sokan hiányoztak, ami teljesen elfogadott, hiszen mindannyian a veszélyeztetett korosztályhoz tartozunk, jogosan félünk, óvatosságunk.

Megbeszéltük az előző időszak történéseit:

Néhányan részt vettünk a községi „Aradi vértanúkra” tartott megemlékezésen.

Koszorúzással, mécsessel róttuk le tiszteletünket a „Málenkij robotra” elhurcolt szigetújfalusi lakosok emlékére rendezett ünnepségen.

Néhányan részt vettünk az október 4–10-ig tartott, gyógykezeléssel egybekötött nagyatádi üdülésen. Nagyatád, ez a kellemes hangulatú, parkos-ligetes kisváros ideális pihenést nyújtott számunkra. A szálloda szépen felújítva várt bennünket. A gyógyfürdőben mindenki kihasználta az általa kiválasztott, számára felírt gyógykezeléseket. Nagyon szép időnk volt, így a kinti medencékben is sokat fürödtünk, úszunk. Délutánonként nagyokat sétáltunk a jó levegőn, a gyönyörű parkokban. Hazafelé ki-

térőt tettünk Kaszóra. Az erdei kisvasúttal megtekintettük Belső-Somogy gyönyörű természetvédelmi környezetének sokszínű élővilágát, majd rövid sétát tettünk a tanösvényen. Köszönetet mondunk Pálfi Kálmánnak az üdülés megszervezéséért. Mindannyian kipi-henten érkeztünk haza.

Amint az várható volt a koronavírus-világjárvány második hullámát éljük, ami egyre nehezebb helyzet elé állít bennünket. Sajnos meghiúsultak a tervezett kirándulásaink, színházlátogatásaink, nem tarthatunk összejöveteleket, nem lesz kölcsönös Télapó ajándékozás, elmarad a megszokott nyugdíjas karácsonyi ünnepség, valószínű farsangot sem tudunk tartani.

Itt szeretnénk megköszönni Tímeának és Claudiának, hogy online formában megtartják a tornákat, így hozzásegítenek bennünket az egészséges mozgáshoz.

Már az első hullám nagyon megviselt sokunkat, hiányoztak családtagjaink, unokáink, barátaink, a valós találkozások. Igyekeztünk betartani a szabályokat, bízva abban, hogy talán hamarosan vége lesz.

Sajnos a mostani helyzet még rosszabb. Félelemmel tölt el bennünket, bizonytalanná vál-

tunk, féltjük a családtagjainkat. Aggasztóak a napi adatok.

Hogy mikor lesz vége a világjárványnak azt nem tudjuk, de ezt a nehéz időszakot ép ésszel és lélekkel túl kell élnünk. Maradjunk otthon – ha lehet –, legyünk sokat a friss levegőn a saját udvarunkban! Az utcán hordjunk maszkot! Sűrűn mossunk kezet! Kikapcsolódásként olvassunk, nézzünk filmeket! Túl kell élnünk! Sikerülnie kell! Sikerülni fog!

A jelenlegi helyzet azt mutatja, hogy nem fogunk közösen ünnepelni az év végén, ezért mindannyiunknak ezúton kívánjuk, hogy legyen szeretetben teljes, nagyon kellemes karácsonyunk, valamint békés, boldog új esztendőnk!

Természetesen ezt kívánjuk a község minden kedves lakosának is!

Bízva a mielőbbi találkozásban, addig vigyázzatok magatokra és egymásra!

2020. november 16.

A Nyugdíjas Klub nevében:
Juhász Józsefné, Marika

FUTÓVERSENY SZIGETÚJFALUBAN



Először alkalommal fordult elő településünkön a Futapest Klub szervezésében futóverseny. Köszönhetjük ezt új lakóinknak a Lázár családnak, Lázár Zsuzsa és Lázár Győző kezdeményezésének. Nekik eddig is meghatározta mindennapjaikat a sport szeretete, ezt szeretnék folytatni községünkben is. Rendszeresen futnak, miközben megismerték a környéket, innen vették az ötletet, szervezzünk terepfutást a községbe.

2020. október 4-én vasárnap történt meg a sportesemény. Két távon lehetett futni: 4,8 km-en és 11,8 km-en lehetett bizonyítani a sportolóknak. Rövidtávon 103 induló volt, míg hosszútávon 87-en mérettették meg magukat. Néhány újfalusi is indult mindkét távon nem is rossz eredményeket felmutatva.

Betekintésként néhány képet megjelentetünk, a részletes eredményeket és a rendezvényről készült fényképeket a futapest.hu oldalon találják meg a Szigetújfalu sorban.

A Futapest Klub vezetőjével egyeztetve jövő évre is tervezünk ilyen futónapot Szigetújfaluba. Köszönöm a szervezők munkáját.

Paulheim Vilmos

